

<b><i>Scheda di sintesi sulla rilevazione</i></b>		<b><i>Zusammenfassende Angaben zur Erhebung</i></b>
<b><i>Data di svolgimento della rilevazione</i></b> La rilevazione si è svolta dal 12 al 28 gennaio 2015.		<b><i>Zeitraum der Erhebung</i></b> Die Erhebung wurde im Zeitraum von 12. bis 28. Jänner 2015 durchgeführt.
<b><i>Normativa di riferimento</i></b> Nello svolgimento della rilevazione si è tenuto conto, ai sensi dell'articolo 49, comma 4 del d.lgs. n. 33/2013, anche delle forme e modalità di pubblicità e trasparenza individuate dalla Provincia.		<b><i>Rechtlicher Bezugsrahmen</i></b> Für die Erhebung wurden im Sinne des Artikels 49, Abs. 4 des GvD Nr. 33/2013 auch die vom Land vorgesehenen Formen und Modalitäten der Veröffentlichung und Transparenz berücksichtigt.
<b><i>Estensione della rilevazione</i></b> Hanno costituito oggetto di verifica le informazioni e i dati pubblicati sul sito web istituzionale della Provincia autonoma.		<b><i>Umfang der Erhebung</i></b> Gegenstand der Überprüfung waren die auf der institutionellen Web-Seite der Autonomen Provinz veröffentlichten Informationen und Daten.
<b><i>Procedure e modalità seguite per la rilevazione</i></b> Le modalità seguite per condurre la rilevazione si possono sintetizzare come segue: <ul style="list-style-type: none"> <li>- esame della documentazione e delle banche dati relative ai dati oggetto di attestazione;</li> <li>- scambio di informazioni con i funzionari responsabili dell'Ufficio organizzazione e dell'Ufficio affari istituzionali, che hanno il compito, rispettivamente, di coadiuvare il Responsabile della trasparenza e il Responsabile di prevenzione della corruzione;</li> <li>- verifica della pubblicazione dei dati e delle informazioni nella sezione "Amministrazione trasparente" del sito web della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige.</li> </ul>		<b><i>Für die Erhebung angewandte Modalitäten</i></b> Folgende Modalitäten wurden für die Erhebung angewandt: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Prüfung der Dokumentation und Datenbanken betreffend die Daten, welche Gegenstand der Erhebung sind,</li> <li>- Informationsaustausch mit den Funktionären des Organisationsamtes und des Amtes für institutionelle Angelegenheiten, welche für die Unterstützung des Transparenzbeauftragten bzw. des Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung zuständig sind,</li> <li>- Überprüfung der Veröffentlichung der Daten und Informationen im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ auf der Homepage der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol.</li> </ul>